



Crime Victims Bill of Rights RCW 7.69.030

King County Prosecutor's Office sẽ thực hiện những nỗ lực hợp lý để đảm bảo rằng nạn nhân và nhân chứng được hưởng các quyền sau:

- 1) Phải thực hiện nỗ lực hợp lý để đảm bảo rằng nạn nhân, người sống sót của nạn nhân và nhân chứng trong các vụ phạm tội có các quyền sau đây, áp dụng cho bất kỳ thủ tục tố tụng tội phạm là người lớn hoặc vị thành niên và bất kỳ thủ tục tố tụng điều trị sức khỏe tâm thần nào theo chương 10.77 hoặc 71.09 RCW:
 - a) Nạn nhân của tội phạm bạo lực hoặc tình dục phải nhận được tuyên bố bằng văn bản về các quyền của nạn nhân trong vụ phạm tội theo quy định tại chương này khi báo cáo hành vi phạm tội cho các viên chức thực thi pháp luật. Tuyên bố bằng văn bản phải bao gồm tên, địa chỉ và số điện thoại của chương trình bảo vệ nạn nhân/nhân chứng trong vụ phạm tội của quận hoặc địa phương, nếu quận đó có chương trình bảo vệ nạn nhân/nhân chứng trong vụ phạm tội;
 - b) Được các cơ quan thực thi pháp luật địa phương hoặc công tố viên thông báo về kết quả giải quyết cuối cùng của vụ án có liên quan đến nạn nhân, người sống sót hoặc nhân chứng;
 - c) Nạn nhân của tội phạm bạo lực, bạo lực gia đình hoặc tội phạm tình dục, phải được cơ quan thực thi pháp luật địa phương hoặc công tố viên thông báo rằng các cáo buộc đã được đệ trình và khi nhận thấy bị cáo không đủ năng lực để ra tòa và được giới thiệu đến các dịch vụ phục hồi chức năng;
 - d) Được bên gửi trát đòi hầu tòa thông báo rằng phiên tòa mà họ cần tham dự sẽ không diễn ra theo đúng lịch trình, nhằm mục đích giúp người đó tránh phải mất công vô ích đến tòa án;
 - e) Được bảo vệ tránh khỏi các tác hại và mối đe dọa nguy hiểm phát sinh do hợp tác với các cơ quan thực thi pháp luật và truy tố, và được cung cấp thông tin về mức độ bảo vệ được cung cấp;
 - f) Được thông báo về thủ tục cần thực hiện để nộp đơn và nhận bất kỳ khoản phí làm chứng nào mà họ được hưởng;
 - g) Bất cứ khi nào có thể, được cung cấp một khu vực chờ an toàn trong quá trình tố tụng tại tòa án mà không khiến họ phải ở gần bị cáo và gia đình hoặc bạn bè của bị cáo;
 - h) Yêu cầu cơ quan thực thi pháp luật hoặc tòa án cấp cao nhanh chóng trả lại bất kỳ tài sản bị đánh cắp hoặc tài sản cá nhân nào khác khi không còn cần dùng để làm bằng chứng. Khi có thể, tất cả các tài sản đó, ngoại trừ vũ khí, tiền tệ, hàng lậu, tài sản được phân tích làm bằng chứng và tài sản bị tranh chấp quyền sở hữu, phải được chụp ảnh và trả lại cho chủ sở hữu trong vòng mười ngày kể từ ngày lấy đi;
 - i) Được hãng sở cung cấp các dịch vụ can thiệp phù hợp để đảm bảo rằng hãng sở của nạn nhân, người sống sót của nạn nhân và nhân chứng trong vụ phạm tội sẽ hợp tác với quá trình tư pháp hình sự hoặc quá trình đưa vào cơ sở điều trị sức khỏe tâm thần theo chương 10.77 hoặc 71.09 RCW để giảm thiểu việc nhân viên bị mất lương và các quyền lợi khác do phải ra hầu tòa;
 - j) Tiếp cận dịch vụ hỗ trợ y tế ngay lập tức và không bị cơ quan thực thi pháp luật giam giữ trong thời gian dài vô lý trước khi được hỗ trợ. Tuy nhiên, nếu cần thiết, một nhân viên của cơ quan thực thi pháp luật có thể đi cùng người đó đến cơ sở y tế để thẩm vấn người đó về vụ phạm tội hình sự nếu việc thẩm vấn đó không cản trở cung cấp hỗ trợ y tế. Nạn

nhân của tội phạm bạo lực gia đình, tấn công tình dục hoặc rình rập theo dõi, như được định nghĩa trong RCW 49.76.020, sẽ được thông báo về quyền được nghỉ làm hợp lý theo chương 49.76 RCW;

- k) Nạn nhân của tội phạm bạo lực và tình dục cần có người ủng hộ nạn nhân từ chương trình bảo vệ nạn nhân/nhân chứng tội phạm, hoặc bất kỳ người hỗ trợ nào khác do nạn nhân lựa chọn, có mặt tại bất kỳ cuộc thẩm vấn truy tố hoặc bào chữa nào với nạn nhân, và tại bất kỳ phiên tòa nào liên quan đến hành vi phạm tội chống lại nạn nhân. Tiểu mục này được áp dụng nếu thiết thực và nếu sự có mặt của người ủng hộ hoặc người hỗ trợ nạn nhân trong vụ phạm tội không gây ra bất kỳ sự chậm trễ không cần thiết nào cho quá trình điều tra hoặc truy tố vụ án. Vai trò của người ủng hộ nạn nhân trong vụ phạm tội là hỗ trợ về mặt tinh thần cho nạn nhân;
 - l) Nạn nhân của tội phạm bạo lực, bạo lực gia đình hoặc tội phạm tình dục có thể tham dự phiên tòa hoặc các cuộc thẩm vấn bắt buộc trực tiếp hoặc từ xa, bao gồm cả qua video hoặc các phương tiện điện tử khác, tùy theo khu vực, để đảm bảo tiếp cận công lý nhằm tham gia vào các thủ tục tố tụng hình sự;
 - m) Nạn nhân và người sống sót của nạn nhân phải có mặt trực tiếp tại tòa trong suốt phiên tòa, hoặc nếu được yêu cầu ra hầu tòa để làm chứng, phải được lên lịch sớm nhất có thể trong quá trình tố tụng để có mặt trực tiếp trong suốt phiên tòa sau khi làm chứng và không bị loại trừ chỉ vì họ đã làm chứng;
 - n) Nạn nhân và người sống sót của nạn nhân trong bất kỳ vụ án trọng tội nào, bất kỳ vụ án nào liên quan đến bạo lực gia đình hoặc bất kỳ phán quyết cuối cùng nào theo chương 10.77 hoặc 71.09 RCW, phải được công bố viên thông báo về ngày, giờ và địa điểm xét xử và phiên tòa tuyên án hoặc phiên tòa giải quyết theo yêu cầu của nạn nhân hoặc người sống sót;
 - o) Nộp báo cáo hoặc tuyên bố về ảnh hưởng đến nạn nhân lên tòa án, với sự hỗ trợ của luật sư công tố nếu được yêu cầu, được đưa vào tất cả các báo cáo trước khi xét xử và được lưu giữ vĩnh viễn trong các hồ sơ và biên bản đi kèm với người phạm tội được giao cho cơ quan hoặc tổ chức của tiểu bang giam giữ;
 - p) Nạn nhân và người sống sót của nạn nhân trong bất kỳ vụ án trọng tội nào hoặc bất kỳ vụ án nào liên quan đến bạo lực gia đình phải trình bày một tuyên bố, bằng hình thức trực tiếp hoặc thông qua người đại diện, tại phiên tòa tuyên án; và
 - q) Nạn nhân và người sống sót của nạn nhân phải nộp đơn yêu cầu tòa án ra lệnh bồi thường trong mọi vụ án trọng tội, ngay cả khi người phạm tội bị kết án giam giữ, trừ khi có những trường hợp đặc biệt khiến việc bồi thường trở nên không phù hợp theo phán quyết của tòa án.
- 2) Nếu nạn nhân, người sống sót của nạn nhân hoặc nhân chứng của vụ phạm tội bị từ chối quyền theo mục này, có thể xin lệnh chỉ đạo (các) bên liên quan tuân thủ bằng cách nộp đơn lên tòa án cấp cao tại quận nơi xảy ra tội phạm và thông báo về đơn này cho (các) bên liên quan. Tuân thủ quyền là biện pháp khắc phục duy nhất. Tòa án sẽ đẩy nhanh việc xem xét đơn yêu cầu được nộp theo tiểu mục này.